

"Die Scholle" erscheint seben Sonntag. Schluß der Inseraten-Annahme Mittwoch früh. — Rachbruck aller Artikel, auch auszugsweise, verboten.

Anzeigenpreis: Die einspattige Millimeterzeile 15 Groschen, im Reklameteil 125 Groschen. Danzig 10 bzw. 80 Dz. Pf. Deutschland 10 bzw. 70 Gold-Pf.

Mr. 10.

Bromberg, den 11. März

1934.

# Anbau von Luzerne.

Jährlich geht viel Geld ins Ausland für Kraftfuttermittel, insbesondere für Baumwollsa nehl, Sonaschrot, Erdnußkuchenmehl, Sonnenblumenkuchenmehl usw. Alle diese Futtermittel braucht der Landwirt wegen des Eiweiß= gehaltes. Es besteht jedoch die Möglichkett, den Verbrauch genannter ausländischer Futtermittel erheblich ein= zuschränken, wenn wir mehr als bisher wertvolles, eiweiß= reiches Futter selbst anbauen. Hierzu gehört unzweifels haft der Anbau von Luzerne. Die Luzerne ist nicht die aufpruchsvolle Pflanze, für welche fie bisher mit unrecht gehalten worden ift.

Die Luzerne verlangt allerdings eine pflegliche Be= handlung, kalfreichen Boden, der in guter Kultur sein muß, besonders quedenfrei, sonft gedeiht sie auf allen Boden mit Ausnahme folder, die einen hohen Grund= wasserstand haben, da die Burgeln febr tief greifen (bis gu 12 Meter) und diefelben feine Raffe vertragen fonnen.

Unch darf natürlich der Untergrund den Wurzeln nicht wesentlich Biderftand leiften, also nicht aus Ton ober anderen Berhartungen bestehen, ebenfo verträgt fie keine stauende Rässe. Die Vorzüge der Luzerne als Futter= pflanze durften allgemein befannt fein. Der Gimeiß= gehalt beträgt nach Untersuchungen, die Direktor Lochner vom Kreislehrgut Erbachshof in der Kreisversuchsstation Burgburg ausführen Iteg, 15-20 Prozent, ja fogar bis 25 Prozent verdauliches Roh-Giweiß. Diefe Bahlen beweisen, daß gut gewonnenes Lugerneben einen Bergleich mtt vielen teuren fäuflichen Kraftfuttermitteln anshält. Erwähnt foll noch werben, daß Rotfleehen nur 8,5 Prozent und gewöhnliches Wiesenheu 5,4 Prozent verdauliches Roh-Eiweiß enthalten. Da wir in Polen eine Aberproduktion an Brotgetreide haben, durfte es fich empfehlen, fich mehr als bisher dem Luzerneban zu widmen und außerdem dem Anbau von Ölfrüchten mehr Aufmertfamteit gu ichenten. Bemerkt sei noch, daß auch Ungarn eine Umstellung der Produktion auf verstärkten Anbau von Luzerne, Elsaaten und Rlee betreibt und daß der ungarische Landwirtschaftsminifter einen Gefebentwurf gur Durchführung biefer planmäßigen Produktion ausgearbeitet hat. Wenn der Landwirt auch nicht der "Konjunktur" nachlaufen foll, dürften boch dieje Ausführungen unter Beruudsichtigung der heutigen allgemeinen Birtschaftslage Anregung bieten. Bewährt hat sich in Polen Ungarische Luzerne. b.

Lohnender Frühkartoffelban.

Bermehrter Anbau von Frühkartoffeln verfolgt den Zweck, die Einfuhr ausländischer Knollen auf das Notwendigste gu beschränken. Allerdings ift die Rultur der Frühkartoffeln an eine Reihe von Bedingungen geknüpft. Der Boden muß warm, loder, frisch, aber nicht naß fein; schwere, tonige Boden tommen nicht in Frage. Die Lage sei möglichst geschützt, dabei doch frei (also nicht eingeschlossen), und vor allem sonnig. Birkliche Früskartoffeln erzielt man nur, wenn das Pflanzgut kurztriebig und gleichmäßig vorgekeimt wird und ordentlich abwelken tann. Das Borfeimen wird befanntlich in flachen Raften oder in Horden im Laufe des Februar vorgenommen, wobei man vollständig gefunde, mittelftarte Anollen einer ausgesprochenen Frühsorte, mit dem Aronenende nach oben, dicht nebeneinander legt und die Raften baw. Horden in einen mäßig warmen, hellen Raum ftellt. Sier entwickeln die Anollen bis jum Auspflangen furze, fraftige Keime von etwa 2-3 Zentimetern Länge. Ge empfiehlt sich sehr, alle zwei Jahre mit dem Pflanzgut zu wechseln. Bekannte Frühkartoffeln sind n. a.: Hollandische Erstling und Paulsens Juli-Nieren. Die erstgenannte Sorte barf nur auf frebsfreien Boden angebaut werden.

Das Legen der Frühkartoffeln erfolgt in der Regel Anfang April. Zeigt fich das Frühlahr mild, so bestehen gegen einen früheren Termin feinerlet Bedenken. Die Pflanzweite für Frühkartoffeln beträgt 40×85 Zentimeter. Die vorgekeimten Anollen werden fo tief gefett, daß die Keime noch gut 6 Zentimeter mit Erde bebeckt sind. Che die ersten Triebe erscheinen, wird das ganze Feld sorgfältig überharft und so das Unkraut im Keime erstickt. Sobald fämtliche Reime genügend fichtbar find, wird gehackt und nach 14 Tagen gehäufelt. Unter normalen Witterungsverhältniffen fonnen vorgekeimte fartoffeln icon Ende Juni geerntet werden, nicht vorgefeimte 14 Tage bis 3 Bochen fpater.

Betreffs Düngung zeigen Schulversuche und die Praxis. daß die Kartoffel einen schwachsauren bis neutralen Boden liebt. Aus diesem Grunde sind Stallmist, 40prozentiges Kalisals, Superphosphat und schweselsaures Ammoniat empfehlenswerte Rartoffelbunger. Die Grunddüngung bildet der Stallmift, der bei der verhältnismäßig turgen Lebensbauer der Frühfartoffel ftets im Berbft gegeben werden muß. Da er aber nicht die gu Bollernten

exforderlichen Rährstoffe enthält, verabreichen wir noch Handelsdünger, und zwar auf 1/4 Hektar etwa 75 Kilogramm 40prozentiges Kalidüngesalz, 100 Kilogramm Superphosphat und 75 Kilogramm schwefelsaures Ammoniak. Diese Dünger werden nach guter Vermischung mindestens 14 Tage vor dem Legen der Knollen breitwürfig ausgestreut und eingeeggt oder eingeharkt. Ohne Stallmist sind die angegebenen Mengen um etwa ein Drittel zu erhöhen.

### Landwirtschaftliches.

Mufterdüngerftätte.

Allgemein gültige Bestimmungen hierüber gibt es nicht. Die Hauptsache ist ja, daß die Sohle wasserdicht ist und weder Sickersaft herauß- noch Regenwasser hereinslausen kann. Ist eine genügend große und dichte Jauchegrube nicht vorhanden, so muß eine entsprechende Grube für das Sickerwasser an die Düngerstätte angebaut werden. Eine Musterdüngerstätte soll schattig liegen und womöglich überdacht sein.

Wer jeht die Obstbäume sauber macht und mit Obstbaumkarbolineum spriht, macht die Insekteneier und Raupen unschädlich, die an Stamm, Aften und Zweigen den Binter überstanden haben. Damit bekämpst man die Kirschblütenmotte, die Gespinstmotte, den Apsels und Pflaumenwickler ebenso wie den Apselblattsauger am besten. Man soll aber immer nur solches Obstbaumkarbolineum kausen und verwenden, das den Normen der Biologischen Reichsanstalt für Lands und Forstwirtschaft entspricht. Es wirkt auch gegen die Blutlaus, der man während des Sommers in den Baumkronen nur schwerbeikommen kann.

# Viehzucht.

Starfer Rudgang ber Biebbeftanbe in Polen.

Im Jahre 1927 befaß Polen 4,18 Willionen Pferde, 1992 nur noch 3,94 Millionen und 1938: 3,77 Millionen Stück. Noch ftärker ift der Rückgang bei dem übrigen Vieh. Allein im letzten Jahr beträgt der Rückgang 5,1 Prozent. Der Rindviehbeftand betrug im Jahre 1932 noch 9,46 Millionen Stück, im vergangenen Jahr dagegen nur noch 8,98 Millionen Stück.

An Borstenvieh (Schweinen) stellte sich der Bestand im Jahre 1927 auf 6,83 Millionen Stück, im Jahre 1992 auf 5,84 Millionen Stück und im Jahre 1993 auf nur noch 5,75 Millionen Stück. Im Laufe von 5 Jahren ging der Bestand demnach um fast 10 Brozent zurück

der Bestand demnach um fast 10 Prozent zurück.

Dagegen zeigt die Zahl der Ziegen im letten Jahr eine Zunahme um 12,1 Prozent auf 278 000 Stück. Dieser Umstand läßt auf eine steigende Verarmung der Besublkerung schließen. Man verkauft die teure Kuh und hält die billigere Ziege, die in bezug auf das Futter nicht so wählerisch ist. Die Ziege, die Kuh des kleinen Mannes, tritt in Polen von Jahr zu Jahr stärker in den Vordergrund. Insgesamt verlor die polnische Landwirtschaft in Tahren rund 1 Million Stück Vieh. Infolge des zurückgehenden Pserdebestandes leidet die Bodenbearbeitung, infolge der verringerten Viehhaltung sehlt es serner an entsprechender Düngung des Bodens. Polen nähert sich nach Ansicht pessium unzureichender Selbstversorgung.

Trächtigkeit der Stuten.

Im Blute tragender Stuten treten etwa sechs Wochen nach dem Deckakt große Mengen von inneren Drüsensabsonderungen (Hormonen) auf, so daß außer der klinischen Untersuchung des Tierarztes auch durch Blut- bzw. Harnproben die Trächtigkeit sestgestellt werden kann. Die Sicherheit solcher Untersuchungen ist sehr groß, wenn dis zum fünsten Monat das Blutserum geprüst wird, danach sedoch eine Urinprobe, weil bei höher tragenden Stuten die Hormone allmählich aus dem Blute verschwinden, im darn aber immer noch einwandsrei nachgewiesen werden können. Boraussehung für einen Ersolg ist allerdings, daß die Probe sachgemäß genommen wird (keimfreie Kläschen usw.).



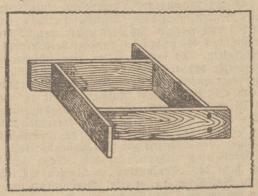
# Geflügelzucht.

Ganfe und Enten im Marg.

Im Mars legen nun auch die vorjährigen Gaufe. Ende des Monats gibt es von den alteren Buchtganfen ber Küchlein (Göffel) in Menge. Da fie fich leicht auch ohne die Muttergans aufziehen lassen, kaufen sich viele Leute etwa acht Tage alte Gössel. Diese brauchen zunächft Barme. Benäffen fie fich mit dem falten Caufwaffer den Bauch, fo bekommen fie fofort Darmfrantheiten. Es find also Saufgefäße mit nur fleinen Öffnungen zu wählen. Die Gössel erhalten ein Beichsutter aus geriebener, altbadener Semmel, vermengt mit Gerften= und Beigen= schrot. Zusat von Eifutter ift nicht nötig, aber mährend der ersten acht Tage dienlich. Das Grünfutter bilden: Brennesseln, Löwenzahn, Disteln, Bogelmiere, junger Alee, Salatblätter und geriebene Möhren. Bum Futter gehört auch ein Gefäß, gemischt mit Sand, feuchtem Lehm und Eterschalen. — Die Legetätigkeit der Enten ist in vollem Gange. Da nach Zeitungsmelbungen Enteneier giftig find, ift davon abzuraten, fie im roben Buftande gu effen. Den Buchtenten, die keinen freien Auslauf haben ber Sorge um der Raffigkeit willen ift er ihnen meift gu entziehen - ift mancherlei Grünes unter das Beichfutter Paul Hohmann=Berbit.

Um das Umwerfen der Sauf: und Juttergefäße

zu verhindern, fertige man sich einen Rahmen, wie ihn unsere Abbildung zeigt. Je nach der Größe der benutzten Schale erhält der Rahmen seine Innenmaße. Beim Zu-



sammenschlagen der vier Bretter läßt man das eine Ende eines jeden Brettes etwa 10—15 Zentimeter überstehen. In diesen Rahmen setzt man das Sauf- bzw. Futtergesäß, wo es gegen ein Umstoßen oder Umtreten völlig gessichert ist.

Enten: Hinaus mit den zur Fortzucht bestimmten Enten auf den Tümpel im Garten, auf den Dorsteich, auf den Graben oder Bach! Abends in das Wasser geworsene Reisigbündel, die frühmorgens herausgezogen werden, halten stets einen Teil dieser Bade- und Schwimmgelegenbetten offen. Wollen wir jeht Enteneier zu Küchenzwecken haben, muß den Enten viel animalische Kost dargeboten werden. Kommt es aber dem Besiher später auf gut bestrucktete Bruteier an, muß er jeht wenig füttern.

# Obst. und Gartenbau.

Der Ziergarten im Märg.

Der Rafen, der mabrend des Binters mit furgem Dünger oder Kompost bededt war, wird sauber abgerecht. Moofiger Rafen ift jest mit icharfen Sarten aufzulodern und mit Solzasche ober Kainit (etwa 100 Gramm auf den Geviertmeter) zu bestreuen. - 'überall ift im Garten Ordnung zu schaffen; besonders sind die Einfassungen aus lebenden Pflanzen instandzuseben, zu schneiden, Lücken auszubessern u. a. m. Wo es möglich und nötig ift, bringe man guten Kompost in den Boden, bei Reupflanzungen auch Torfmull ober Torfftren. - Es ift Pflanggeit für faft alle Gemächse wie Rofen, Stauden, Biergehölze ufm. Mit dem Pflanzen von Nadelhölzern wartet man beffer bis April-Mai. Bo etwa noch Rofen ober andere Gewächse mit Binterichut verfeben find, muß diefer fofort entfernt werden. - Wenn es nicht icon im Berbit gefcah, werden leere Beete mit Frühlingsblühern bepflangt (Taufend= idon, Stiefmütterchen, Bergigmeinnicht, Primeln, Silenen ufw.). Auch harte Zwiebeln und Anollen tonnen gelegt werden. Die meisten Sommerblumen und einjährigen Bierpflanzen gelangen jum Ausfäen ins Migbeet. K.

### Unfere Zimmerpflanzen im März.

Die im Keller überwinterten Topf- und Kübelpflanzen kommen nun wieder ans Tageslicht, sie kommen nicht sogleich ins Freie, sondern an einen hellen, frostgeschützten Plat, wo sie allmählich abgehärtet werden. — Ende Märzwird, soweit das notwendig ist, mit dem Umpflanzen begonnen, deshalb muß etwa Anfang des Monats ein sachgemäßer Schnitt vorgenommen werden. Der neue Triebreat sich seht schon. Es ist nachteilig, das Beschneiden erst zu erledigen, wenn die Zimmerpflanzen in jungem Triebstehen oder durch das Umpflanzen gestört werden. — Abgeblüfte Azaleen kommen zunächt in ein kühleres Zimmer. Heir werden sie anch in geringstem Maße von Schädlingen (Thrips, Rote Spinne u. a.) heimgesucht. — Umgesehte Topspflanzen dürsen uicht gedüngt werden; das darf erst und ganz vorsichtig geschehen, wenn sie in slottem Triebsind. — K.

#### Der Balfon im Marg.

Für den Balkon- und Fensterschmuck sind die notwendigen Borbereitungen zu tressen, — also nach dem Rechten zu sehen, daß die Kästen in Ordnung sind, anderenfalls die Instandsehung zu geschehen hat. Sier und da wird auch ein neuer Anstrich erfolgen müssen. Über die Bepflanzung wird man sich am besten jeht schon klar, um Pflanzen oder Samen rechtzeitig zu beschaffen. Die Bintersütterung der Kleinvögel am Balkon und Fenster ist noch sortzusetzen.

#### Von den Ranunfelu.

Die gefülltblähende asiatische Ranunkel, in verschieden getöntem Gelb, ist eine verbreitete und beliebte Zierpslanze unserer Bauerngärten, wo sie als niedriges, kriechendes Gewächs den Boden bedeckt und ihre Blüten massenhaft vom Mai bis in den Juni hinein erschließt. Das Pflänzchen wird nur 20—25 Zentimeter hoch. Seltener werden Sorten mit weißen, roten und Wischfarben angetrossen. Die Ranunkeln sind Knollengewächse. Die Knöllchen werden im Herbst oder recht zeitig im Frühling gepflanzt. Die Kanunkeln lieben halbschattigen Stand und einen Boden, wie ihn die Pflanzen im Walde haben: Lehm oder Sand mit viel Hunus. Im Garten bereitet man ihnen daher ein Beet, dessen muß gut gegraben sein.

Alle Düngung ist ihnen zuwider, wie sie sich auch in praller Sonne nicht wohl fühlen. Häusige Bewässerung danken sie durch eine überfülle von Blumen.

Abuliches gilt auch für die ihnen nahe verwandten

Anollenanemonen.

Wird im Herbst gepflanzt — was seine Vorzüge in bezug auf schönere und reichlichere Blüte hat —, so muß gut gegen Frost eingedeckt werden. Das ist besonders in sandigen Böden notwendig, da Ranunkeln leicht durch Binterfröste geschädigt werden. Solche Decke besteht zweckmäßig aus Sichenlaub, das zum Schutz gegen das Verwehen mit Fichtenreisig gedeckt wird; oder aus Torsstren, die erst auf die Beete gedeckt wird, wenn stärkerer Frost einselt; auch Sägespäne bilden eine gute Decke. Zu empfehlen ist, diese Decken, wenn die Ranunkeln in schwereren Böden stehen, für die Zeiten milberer Bitterung zu entsernen, damit das Erdreich durchlüsten und etwas trocken werden kann. Besonders wirkungswoll stehen Ranunkeln auf Rabatten oder Beeten vor Stranchpflanzungen, wenn sich ihre Form seenr der Stranchgruppe anpast.

### Sicherung der Ernte.

"Reiche Blüte bedeutet noch lange nicht reiche Erntel" Es fann vorkommen, daß der Blütenpracht nur wenige Früchte folgen. Dann sieht man vor einem "Rätsel"...

Und doch gibt es Möglichkeiten zur Erklärung genug.
"Bassermangel während der Blüte ist so gut wie Unfruchtbarkeit." Denn zur Befruchtung gehört eine kledrige Narde. Leidet ein Baum an Bassermangel, so schiet er alles versigdbare Naß in die Blätter, denn lieber verzichtet er auf die Fortpslanzung, als daß er bei großer Sibe den Erkickungstod stirbt. Auf einer trockenen Narde hastet der Blütenstaub entweder nicht oder er keimt nicht. Wie einsach erscheint es da, einige Tage lang morgens von 8 Uhr an zu sprihen. Nicht einmal viel, denn es genügt, die Blüten in einen Basserdunst zu hüllen. Dann wird man sehen, daß die Bienen länger als nur bis 10 Uhr fliegen, dem trockener Nektar nüht ihnen wenig. Auch ein starker Tau genügt bereits, die Narbe klebrig zu halten.

Regnet es während der Blüte zuviel, so bleiben die Insekten zu Hause, der Blütenstaub ballt sich und fällt zu Boden oder er keimt zu früh und der Keimschlanch erreicht dann die Cizellen nicht, die wohlbehütet im Fruchtknoten liegen. Jeht versteht man erst richtig, was mit "Luftschaffen" im Frühlighr gemeint ist. Zu dichte Kronens bleiben zu lange naß, zu eng gepflauzte Plantagen ebens salls und Bänme im Windschaften desgleichen. Also Luft und Licht, Feuchtigkeit und Nährstoffe bedeuten eine reiche Ernte — Windstille dagegen, Kässe, Dürre oder Unterernährung . . das Gegenteil!

#### Der grüne Winterling.

Noch vor dem Schneeglöcken und Arofus, zugleich mit der Christrose verkünden uns die goldgelb leuckenden Blüten des grünen Binterlings, daß die Macht des Binters in Kürze gebrochen ist. Zuerst schückern, selbst in der Farbe nach unbestimmt grünlich, aber schließlich frästiger, kommen die goldigen Blütchen zwischen moderndem Herbstlaub, ja selbst unter dem Schnee, hervor. Ohne Schaden überdauert dieses Winterwunder selbst anhaltenzben Frost und Schnee.

Der Binterling gebeiht in jedem Boden, sowohl in der Sonnenlage wie im Gehölzschatten. Zwar vergeht, wie bei allen Frühlingsblühern, die Blütenschönheit ebenso schnell, wie sie gekommen ist. Die schwarze, haselnußgroße Knolle hat Blätter und Knospen schon im Serbst auszgebildet, und oft sinden wir im Dezember schon vereinzelte Blüten. Je nach der Witterung dauert die Blütezeit bis in den März hinein.

Will man größere Flächen mit dem Binterling besehen, muß man Samen letzter Ernte im Herbst in lockeres Erdreich säen und leicht bedecken. Im Frühjahr erscheinen dann die Sämlinge mit kleinen, schildsvrmigen, geschlitzten Blättchen, die große Ahnlichkeit mit Lindenssämlingen haben. Im zweiten Jahre werden die Pslänzchen schon kräftiger, und im dritten Frühling kann man mit

den ersten Rlüten rechnen. Beim Auspflanzen von Anölichen bekommt man natürlich schon im darauffolgenben Frühling die ersten Blüten. Nach der Samenreise wird das fippig grüne Kraut welf und stirbt bald ab. Sch.

#### Obftbäume im Grasland

mussen eine genügend große, graßfreie Baumscheibe haben, damit sie nicht verkummern. Die Grasnarbe hält die Luft vollkommen von dem Burzelwerk fern, auch die Feuchtigkeit wird von der Gräsern aufgesogen, so daß der Baum darbt und nicht gedeihen kann. Schübe.

"Sie mussen nicht glauben, das Bild rieche, weil es ult ift! Aber der Kase ist so gut gemalt, daß schon richtige

#### Würmer drin find!"

# Für Haus und Herd.

#### Geine Graupenjuppe mit Rotwein.

Feine Perlgraupen (125 Gramm) läßt man mit Wasser und einem Stückhen Butter unter häufigem Umguirlen weichkochen. Dann gibt man soviel kochendes Wasser zu, daß es eine gut gerundete Suppe gibt, gießt 1/2 Flasche Rotwein daran, läßt sie mit reichlich Zucker aufziehen und legiert die Suppe mit zwei Eidottern.

#### Tanbenjuppe.

Die Tauben muffen tags zuvor geschlachtet und ausgenommen sein; nachdem man sie gut gereinigt und gewaschen hat, sett man sie mit kochendem Basser zum Feuer, gibt das nötige Salz dazu, auch eine Mohrrübe und kocht sie weich. Die Brühe wird durch ein Sieb gegossen und mit etwas Beismehl zu einer dünnsämigen Suppe gekocht. Wan legt mit den in Viertel geschnittenen Tauben beim Anrichten Alösichen in die Suppe.

#### Upfelflöße gu Weinjuppen.

10 Stied Vorsdorfer Apfel werden gebraten und, nachbem die Haut abgezogen ist, durch ein seines Sieb getrieben. Dann reibt man 65 Gramm Butter schaumig, gibt 65 Gramm Zucker, 3 Eidotter, die Apselmasse und soviel gestoßenes Beißbrot dazu, daß es ein lockerer Teig wird, den man eine halbe Stunde ruhig stehen läßt. Dann schneidet man 30 Gramm Succade in seine Bürsel, gibt diese mit der abgeriebenen Schale einer halben Zitrone und 12 geriebenen sißen Mandeln zu der Masse, vermischt den steif geschlagenen Schnee der drei Eier damit, sticht nicht zu große Klöße ab und kocht diese in der Suppe.

#### Mandelflößchen.

Ein Milchbrot, in Basser eingeweicht und wieder sest ausgedrückt, brennt man mit 50 Gramm Butter auf nicht zu starkem Feuer ab. Dann rührt man zwei Eidotter mit zwei Löffeln seinem Zucker schaumig, gibt die abgebrannte Semmel, 10 Gramm geriebene Mandeln und 50 Gramm geriebene, recht trockene Semmel dazu, zieht zuleht den steisen Schnee von 2 Eiern darunter, sormt davon runde Plähchen und bäckt diese mit etwas Butter in der Pfanne schön hellbraun. Man kann Kompott dazu reichen.

#### Gebadene Apfel.

Ca. 1 Pfund Apfel, 60 Gramm Rosinen, 60 Gramm Mandeln oder Nußterne, 1 Taffe süßer oder saurer Rahm, 1 Tasse Milch, 2 Eplöffel Mehl, 2 Gier, 2 Eplöffel Zucker, Zitronenschale, 1 Stückhen frische Butter.

Richt zu mürbe Apfel werden ausgestochen, die Höhlungen mit gewaschenen Rosinen, seingewiegten oder geriebenen Mandeln, Haselnüssen oder Baumnüssen ausgesüllt und in eine gut mit Butter bestrichene seuerseste Form gestellt. Das Mehl wird mit Zucker und Zitronenschale vermischt und mit dem Rahm und der Milch glatt angerührt, die Eigelb dazugeklopst und dann der steise Schnee der Eiweiß daruntergezogen. Diese Masse gießt man über die Apfel, streut noch etwas Zucker darauf und stellt die Form in den heißen Osen oder Backapparat, wo nach 20—30 Minuten die Apfel weich, jedoch noch ganz sein sollen. Man bringt sie in der Platte auf den Tisch.

— Falls man nicht über eine Bacgelegenheit verfügt, täßt man in einer dickbodigen Bratpfanne Butter zergehen, stellt die gefüllten Apfel hinein, läßt sie 2—3 Minuten zusgedeckt etwas dämpfen, gießt dann den Guß dazu, deckt die Pfanne wieder zu und läßt bei mittlerer Size die Apfel weich und den Guß fest werden.

#### Salatjuppe mit Anadwürftchen.

Man dünstet eine in Stretsen geschnittene Sellerieknolle, zwei gelbe Rüben und etwas Petersilienwurzel
und einen ganzen Kopf Salat in Butter. Ist der Salat
weich, treibt man ihn durch ein Steb, bestäubt die geschnittenen Gemüse mit etwas Wehl und gibt diese in
einen Suppentops von Fleisch oder Erbsenbrüße. Dann
kocht man den durchgetriebenen Salat mit der geseihten
Suppe auf und richtet diese mit in Scheiben geschnittenen
Knackwürsten und in Butter gerösteten Brotwürseln an.

#### Beringsauflauf.

Zwei Heringe werden in Milch über Racht gewässert, abgezogen, entgrätet, in Bürfel geschutten und mit zwei gehackten, in Butter gedämpften Zwiebeln mit einem Achtelliter saurer Sahne vermischt. Man rührt 70 Gramm Butter schaumig und vermengt diese nacheinander mit 4 Eigelb, einem weiteren Achtel saurer Sahne, einem Kaffeelöffel Mehl und 34 Pfund alten, gekochten, zerriebenen Kartoffeln sowie dem Schnee der 4 Eiweiß. Dann füllt man abwechselnd eine Lage Kartoffelmasse und eine Lage Heringsmasse in eine ausgebutterte Form und läßt den Auflauf 34 Stunde backen.

#### Rorfen und Berforten des Obstweines.

Wenn wir im Laufe des Winters die Obstweine abfüllen, müssen wir unsere Ausmerksamkeit auch dem Flaschenverschluß widmen. Für Weinflaschen sind wir hier fast ausschließlich auf Korken angewiesen. Korken und "Korken" ist aber nicht das gleiche und wenn ein guter, den Wein schützender Verschluß entstehen soll, so müssen auch Korken richtig gewählt und behandelt werden.

Die Form der Korken soll zylindrisch, nicht spitz sein, da letztere nur wenig an den Flaschenhals anschließt. Sodann wähle man die Korken nicht zu dick. Wenn sie zu starf sind, dann gehen sie schwer in die Flasche, und man brüht sie dann leicht zu lange, damit sie weich genng werden. Durch das Brühen verlieren die Korken aber ihre Elastizität und schließen dann nicht mehr sest am Glas an. Deswegen ist eigentlich sebe heiße Behandlung des Korkenzu vermeiden. Man weicht die Korken nur in kaltem Basser ein und läßt sie etwa eine Nacht untergetaucht lagern. Jedoch dort, wo nur mit einer kleinen Handstorkmaschine gearbeitet wird, wird, man ohne ein kurzes Brühen oder Dämpsen nicht auskommen.

#### Ein Auchen

erhält auf der Oberseite eine schöne braune Farbe, wenn man ihn während des Badens mit etwas Zuder bestreut.

### Kaffeeflede im Tischtuch

entfernt man, ohne daß die ganze Decke gewaschen zu werden braucht, folgendermaßen: Unter den Fleck legt man ein reines Tuch und reibt ihn nun mit einem Gemisch von Terpentinöl und Salmiakgeist zu gleichen Teilen gut aus und darauf mit klarem Wasser nach, Nach dem Trocknen wird die Stelle gebügelt.

### Begen Sandidweiß,

der namentlich bei Räharbeiten hinderlich und unangenehm wird, hilft Einreiben der hande mit Reispuder.

Frau Anna.

Berantwortlicher Redafteur für ben rebaktionellen Teilt Urno Strofe; für Anzeigen und Reflamen: Ebmunb Brgngobgki; Drud und Berlag von A. Dittmann. T. go. p. fämtlich in Bromberg.